

الاتحاد من أجل السلام في سوريا - نداء من المجتمع المدني العالمي إلى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة

قد خذل مجلس الأمن السوريين. فعلى امتداد نحو ست سنوات من النزاع، لقي ما يقرب من نصف مليون سوري مصرعهم، وأجبر 11 مليون على الفرار من منازلهم. ومؤخرًا، دأبت الحكومتان السورية والروسية وحلفاؤهما على شن هجمات غير مشروعة على شرق حلب، غير عابئين بنحو 250,000 مدنيين عالقين هناك؛ في حين تطلق فصائل المعارضة المسلحة قذائف وقذافات أخرى على الأحياء المدنية في غرب حلب، وعلى الرغم من ذلك، بالنسبة إلى المفوض السامي للأمم المتحدة لحقوق الإنسان "الغارات الجوية العشوائية من قبل القوات الحكومية وحلفائها هي المسؤولة عن معظم الوفيات بين المدنيين." وبالإضافة إلى ذلك فما زالت مساعي وقف تلك الفظائع وتقديم المسؤولين عنها للمساءلة تتعثر المرة تلو الأخرى بسبب روسيا، التي تواصل إساءة استخدام حق النقض (الفيتو) في مجلس الأمن.

وقد حذر مبعوث الأمم المتحدة الخاص إلى سوريا، ستافان دي ميستورا، من أن الأمم المتحدة لا ينبغي أن تسمح بوقوع "سربرينيتشا أو رواندا أخرى، نراها، للأسف الشديد، توشك أن تقع أمام أعيننا ما لم يجد شيء". ورغم ذلك، فلا يوجد أي مؤشر على أن عجز مجلس الأمن سينتهي في وقت قريب. لقد فشل حامي السلام والأمن الدولي في الوفاء بمهمته التي كلفه بها ميثاق الأمم المتحدة، وفشل في تحمل مسؤوليته عن حماية الشعب السوري.

لهذا السبب، نطالب، نحن تحالف عالمي يضم منظمة المجتمع المدني، وبشكل عاجل، الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أن 223 تتدخل وتطلب عقد جلسة خاصة طارئة للجمعية العامة للأمم المتحدة لإنهاء كل الهجمات غير المشروعة في حلب وفي بقية أنحاء سوريا، والنفاد الفوري وغير المعوق للمساعدات الإنسانية حتى تصل تلك المساعدات المنقذة للحياة إلى كل محتاجيها. وبالإضافة إلى ذلك ينبغي أن تنظر الدول الأعضاء في السبل الممكنة لتقديم مقترفي الجرائم الخطيرة، التي تمثل خرقًا للقانون الدولي، من كل الأطراف، إلى العدالة.

نحن نرحب بقيادة كندا ببحث تحرك الجمعية العامة للأمم المتحدة ونحث بقوة كل الدول الأعضاء على الانضمام إلى هذه الدول الـ 73 ودعم مبادرتها. ويجب أن تعمل تلك الدول على عقد جلسة طارئة خاصة للجمعية العامة في أسرع وقت ممكن، كما فعلت الدول الأعضاء بالمنظمة الدولية في السابق عندما وصل مجلس الأمن من إلى طريق مسدود.

ونطالب، على وجه الخصوص، الدول الـ 112 الداعمة لمدونة سلوك "المساءلة والاتساق والشفافية"، والتي تشتمل على التعهد بدعم "التحرك الحاسم في الوقت المناسب" الهادف إلى منع أو إنهاء ارتكاب تطهير عرقي أو جرائم ضد الإنسانية أو جرائم حرب، نطالبها بالانضمام إلى هذه المساعي، وأن تعزز بفاعلية تحركًا حقيقيًا من خلال الجمعية العامة للأمم المتحدة.

عدم التحرك لا ينبغي أن يكون خيارًا. يجب على الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أن تستخدم كل ما لديها من أدوات دبلوماسية لوقف الفظائع وحماية ملايين المدنيين في سوريا. حكم التاريخ سيكون قاسيًا على من سيفشلون في تحمل مسؤولياتهم.

المنظمات الموقعة:

1. ABAAD
2. Abrar Halap Association for Relief and Development*
3. ActionAid International
4. Action des Chrétiens pour l'Abolition de la Torture (ACAT)
5. Afghanistan Global Civil Society Consortium (AGCSC)
6. Africa Atrocities Watch
7. African Centre for Transitional Justice (ACT-J)
8. African Youth Initiative Network (AYINET)
9. Ahl Horan*
10. Alkawakibi Organisation for Human Rights
11. Al Seeraj For Development And Healthcare*
12. Amnesty International
13. Amrha*
14. Antiwar Committee in Solidarity with the Struggle for Self-Determination
15. Arab Human Rights Organization - Libya
16. Arab Program for Human Rights Activists (APHRA)
17. Asia Forum for Human Rights and Development (FORUM-ASIA)

18. Assistance Mission for Africa (AMA)
19. Associação Brasileira de Organizações Não Governamentais (Brazilian Association of NGOs)
20. Association For Promotion Sustainable Development, India
21. Association Medina
22. Assyrian Human Rights Network (AHRN)
23. Association de Soutien aux Médias Libres (ASML)
24. Attaa for Relief and Development (ARD)*
25. Attaa Association*
26. Avaaz
27. Badayl-Goa
28. Badhon Human Development Organization (Badhon Manob Unnayan Sangstha)
29. Balad Syria Organization*
30. Basmeh & Zeitooneh For Relief and Development
31. Basmet Amal Charity*
32. Baytna Syria
33. Big Heart Foundation
34. Bihar Relief Organization*
35. BINAA for Development
36. Bonyan*
37. Bridge of Peace
38. Broederlijk Delen
39. Cairo Institute for Human Rights Studies (CIHRS)
40. Canadian Catholic Organization for Development and Peace
41. Canadian Council for International Co-operation (CCIC)
42. Canadian Labour Congress (CLC)
43. CARE International
44. Catholic Commission for Justice and Peace (CCJP)
45. Center for Civilians in Conflict (CIVIC)
46. Center for the Development of International Law (CDIL)
47. Center for Conflict Resolution (CECORE)
48. Christian Aid UK
49. Coalition for the International Criminal Court (CICC)
50. Collectif pour une Syrie Libre et Démocratique
51. Commonwealth Human Rights Initiative (CHRI)
52. Concern Worldwide
53. Conectas Human Rights
54. Control Arms Foundation of India
55. Council for Arab-British Understanding (Caabu)
56. CCFD-Terre Solidaire
57. Damascene House Foundation for Society Development*
58. Deir Elzoz United Association - FURAT*
59. Democratic Republic Studies Center
60. Doctors of the World UK
61. East African Civil Society Organisations' Forum (EACSOF)
62. Economic Justice Network Sierra Leone
63. Education without borders - MIDAD*
64. Emaar AL Sham Humanitarian Association*
65. Emissa for Development
66. End Impunity Organization (EIO)
67. Enjaz Development foundation*
68. Equitas
69. EuroMed Rights (Euro-Mediterranean Network for Human Rights)
70. Foundation for Democracy and Accountable Governance (FODAG)
71. Fraternity Foundation for Human Rights
72. Fundación Jóvenes y Desarrollo

73. Ghiath Matar Foundation*
74. Ghiras Al Nahda*
75. Ghiras Foundation for Child Care
76. Global Centre for the Responsibility to Protect
77. GOAL
78. Greater Upper Nile, Bahr el Ghazal & Equatoria Youth Association (GUBEYA)
79. Halina Niec Legal Aid Centre (HNLAC)
80. Hand In Hand For Syria
81. Help 4Syria
82. Helsinki Committee for Human Rights of the Republic of Macedonia (MHC)
83. Humanitarian Relief Association - IYD*
84. Human Appeal
85. Human Care Syria
86. Human Rights Documentation Organization (HURIDO)
87. Human Rights First Society - Saudi Arabia
88. Human Rights Now (HRN)
89. Human Rights Watch (HRW)
90. Hungarian Helsinki Committee
91. Instituto Brasileiro de Analises Sociais e Economicas (IBASE)
92. ICJ Kenya
93. IHH Humantiarian Relief Foundation
94. Independent Doctors Association (IDA)
95. Insan for Psychosocial Support*
96. Instituto de Estudos Socioeconômicos (INESC)
97. Institute for Promotion of Civil Society (IPCS)
98. Instituto Igarapé
99. Intercultural Resources
100. International Alert
101. International Association of World Peace Advocates
102. International Center for Policy and Conflict (ICPC)
103. International Federation for Human Rights (FIDH)
104. International Humanitarian Relief*
105. International Rescue Committee (IRC)
106. International Service for Human Rights (ISHR)
107. International Supporting Woman Association - ISWA*
108. International Youth For Africa (IYA)
109. Irtiqaa Foundation*
110. Jonglei Development Agency (JODA)
111. Jugend Eine Welt – Don Bosco Aktion Österreich
112. Karam Foundation
113. Kesh Malek
114. KHOJ
115. Latvian Platform for Development Cooperation (LAPAS)
116. Maram Foundation for Relief & Development*
117. Médecins du Monde France
118. Medical Aid for Palestinians (MAP)
119. Middle East and North Africa Partnership for the Prevention of Armed Conflict (MENAPPAC)
120. Misiones Salesianas
121. Mother of Hope Cameroon (MOHCAM)
122. Mountain Foundation*
123. Najda now*
124. Nasaem Khair*
125. NGO NO-WAR NETWORK
126. Non C'è Pace Senza Giustizia (No Peace Without Justice)
127. Norwegian Church Aid

128. Nuon Organization for Peace-Building
129. Ohaha Family Foundation (OFF)
130. Organization for Non-violence and Development (ONAD)
131. Orient for Human Relief*
132. Oxfam
133. Pan African Lawyers Union (PALU)
134. PAX
135. Pax Christi Flanders
136. Peace and Development Collaborative Organization (PDCO)
137. People in Need (PIN)
138. People's Action For Rural Awakening (PARA)
139. People's Empowerment Foundation (PEF)
140. Permanent Peace Movement (PPM)
141. Physicians for Human Rights (PHR)
142. Protection Approaches
143. Qitaf Al Khair Relief Association*
144. Quaker Peace and Social Witness
145. Radanar Ayar Rural Development Association
146. Relief International
147. Relief & Reconciliation for Syria
148. Rethink Rebuild Society
149. Revivre
150. Rideau Institute
151. Rwanda Green Initiative
152. Saed Charity Association*
153. Sanayee Development Organization (SDO)
154. Save A Soul*
155. Save the Children
156. Sedra Association For Charity*
157. Shama Association*
158. Shaml Coalition
159. Snabel Al Khyr*
160. Solidarity Ministries Africa for Reconciliation & Development (SMARD)
161. Souria Houria
162. South Solidarity Initiative
163. South Sudan Action Network on Small Arms (SSANSA)
164. South Sudan Christian Community Agency (SSCCA)
165. South Sudan Human Rights Society for Advocacy (SSHURSA)
166. South Sudan Law Society (SSLS)
167. South Sudan Youth Peace and Development Organization (SSYPADO)
168. South Sudanese Diaspora Civil Society Network (SSDCSN)
169. Sri Lanka-United Nations Friendship Organisation (SUNFO)
170. STAND
171. Stichting Vluchteling (Netherlands Refugee Foundation)
172. SUDO (UK)
173. Syria Charity
174. Syria NGO Alliance
175. Syria Relief*
176. Syria Relief and Development (SRD)
177. Syria Relief Network (SRN)
178. Syria Relief Organization*
179. Syrian American Council
180. Syrian American Medical Society (SAMS)
181. Syrian Center For Legal Studies and Research
182. Syrian Center for Media and Freedom of Expression (SCM)

183. Syrian Center for Statistics and Research (CSR-SY)
184. Syrian Education Commission - SEC*
185. Syrian Engineers For Construction and Development Organization - SECD*
186. Syrian Expatriate Medical Association - SEMA*
187. Syrian Institute for Justice
188. Syrian League for Citizenship
189. Syrian Medical Mission*
190. Syrian Network for Human Rights
191. Syrian Orphans Organization*
192. Syrians for Truth and Justice (STJ)
193. Takaful Al Sham Charity Organization*
194. Tearfund
195. The Center for Victims of Torture (CVT)
196. The Commission for Disappearances and Victims of Violence (KontraS)
197. The Montreal Institute for Genocide and Human Rights Studies (MIGS)
198. The Red Elephant Foundation
199. The Syria Campaign
200. The Syrian Establishment for Human Care & Enhancement – MASRRAT*
201. The Violations Documentation Center in Syria (VDC)
202. Trócaire
203. Tuba Dernegi*
204. Unified Revolutionary Medical Bureau in East Gouta*
205. Union Of Syrians Abroad*
206. URNAMMU
207. Vision GRAM-International
208. Voice for Change (VFC)
209. War Child
210. White Hands - Beyaz Eller*
211. Women's International League for Peace and Freedom (WILPF)
212. Women Monthly Forum
213. World Federalist Movement–Institute for Global Policy (WFM-IGP)
214. World Renew
215. World Vision
216. Youth Forum on Foreign Policy
217. Youth for Peace and Development
218. Youth in Action Balochistan
219. Youth in Action Nepal
220. Yuwalaya
221. Zimbabwe Human Rights Association (ZimRights)
222. Zimbabwe Human Rights NGO Forum
223. 11.11.11

*هذه المنظمات منظمة عضو في شبكة إغاثة سوريا، وهي منظمة جامعة للمنظمات غير الحكومية الإنسانية السورية العاملة داخل سوريا ودول الجوار لتقديم الإغاثة إلى السوريين المحتاجين إلى مساعدات.